광고 Announcements

- 1. 오늘 예배하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 리더께 출석을 확인 해주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check with your small group leader for attendance.
- 2. 교우들과 이웃들과 나라를 위해 계속 기도해 주시기 바랍니다. Please continue to pray for church members and neighbors and the nation.
- 3. 오늘 예배 중에 김남진/양은경 교우님들의 교인선서가 있습니다. There is a membership vow during the worship today for Namjin Kim, Eun-Gyeong Yang.
- 4. 다음 주일(6/25) 예배 때 성찬이 있습니다. 기도로 준비해 주시기 바랍니다. There will be the Lord's Supper during the Lord's Day(6/25) service next week. Please prepare with prayer.
- 5. 다음 주에(월-금, 6/26-30, 5-8pm) 있을 유치초등반 여름성경학교(Vacation Bible School)을 위해 기도 부탁드립니다. Please pray for the VBS next week(6/26-30, M-F, 5-8pm).

모임장소 Meeting Place:

현장예배 Onsite: 9411 Whiskey Bottom Rd, Laurel, MD 20723 온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

어린이/중고등반 주일학교 Children's / Youths' Sunday School: 주일 10:00 AM 장년주일성경공부 Adult Bible Study: 주일 Sun 10:00 AM 주일예배 The Lord's Day Worship: 11:00 AM 장년주중소그룹 Adult Small Group: 그룹별 시간 Various times for different groups

웹사이트 Website: www.cpchurchmd.org

연락처 Contact: 김동우 복사 P. Dong Woo Kim: <u>dongwoo17@cpchurchmd.org</u>, 410-705-5272 우편주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041

메릴랜드언약장로교회는 미국장로교(PCA) 한인수도노회 산하 선교교회입니다. Covenant Presbyterian Church of Maryland is a mission church of Korean Capital PCA Presbytery of Presbyterian Church in America (PCA): pcanet.org, pcakcp.net Vol.4 No.25 6/18/2023



<u>주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship</u>

사회 및 설교: 김동우 목사		Presider/Preacher: Pastor Dong Woo Kim
찬양		Praise
예배로의 부름	시면 Psalm 119:11-12	Call to Worship
찬송	10(통 34) 전능왕 오셔서 Come, Thou Almighty King	Hymn
신앙고백	사도신경 The Apostles' Creed	Confession of Faith
회개의 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	로마서 Romans 8:35-37	Assurance of Pardon
찬송	262(통 196) 날 구원하신 예수님 Of Him Who Did Salvation Bring	Hymn
기도		Prayer
헌금		Offering
헌금기도	1	Prayer for the Offering
교인선서		Membership Vows
성경봉독	마태복음 Matthew 14:34-36	Scripture Reading
설교	"다 나음을 얻으니라 " "All Were Made Well"	Sermon
찬송	407(통 465) 구주와 함께 나 죽었으니 Dying with Jesus	Hymn
축도		Benediction

^{*} 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

[†] 헌금은 입구의 헌금함에 예배 전에 넣어주세요. Please give offering into the box at the entrance before the worship service starts.

[†] English translation is provided on-site through a translation receiver or online at www.mixlr.com/cpcmdenglish.

설교 노트 Sermon Notes

마태복음 Matthew 14:34-36 "다 나음을 얻으니라 All Were Made Well"	
1. 예수님과 제자들이 게네사렛 땅에 갔을 때 그 곳 사람들은 어떻게 반응하였나? When Jesus and his disciples arrived at Gennesaret, what did the people there do? (34-35)	
2. 예수님께 모여든 사람들은 무엇이라도 할 수 있기를 바랬는가? What did the people wan to do with Jesus when they gathered to him? (36)	nt
3. 예수님은 그들에게 어떻게 해 주셨는가? What did Jesus do for them? (36)	
적용 질문 Question for Application: 우리는 요즘 예수님이 우리에게 무엇을 해 주실 것이라고 믿고 간구하는가? What do we believe and ask that Jesus will do for us these days?	

<u>장년성경공부 Adult Bible Study</u>

주제강의: 교회 사역 안에서 여자의 섬김 Women Serving in the Ministry of the Church – 7

1. 예수님의 사역과 바울 서신에서 나타난 여자의 역할들의 일관성 Coherence between the Roles of Women during the Earthly Ministry of Jesus and the Pauline Epistles

1) 에베소서 5 장과 순종 Ephesians 5 and Subordination